



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 4 7 8 6 8 2 2 5 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 347 868 225 JP

From (Sender) Name & Address		Date mailed		受付時刻		郵便料金		諸料金									
Vibex (Vibex Seiyaku) Vibex (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2024 10 22		Time mailed													
Postal Code 135-0064		JAPAN		Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)									
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address		Lee Seong-hee Lee Seong-hee 31, Eondong-ro 217beongil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, Shindongbaekseohae Grand Bleu 2nd 205-dong 1204-ho		Postal Code 16988									
Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4606-6325			
Health food								1				USD2.27		FAX 010-4606-6325			
Health food								1				USD2.33		内容品種別 Contents type			
Health food								1				USD2.33		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
														<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
														<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
														日本円換算合計 (円) Total Value		693 Yen	
														No commercial value for customs purpose only.			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the items may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用	
														(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		* 航空危険物の説明・確認 * 輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



## INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 10 / 22

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex (Vibex Seiyaku) Vibex (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN347868225JP
	送達手段 (Shipped Per) : EMS
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Seong-hee Lee Seong-hee 31, Eondong-ro 217beongil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, Shindongbaekseohae Grand Bleu 2nd 205-dong 1204-ho 16988, KOREA  TEL 010-4606-6325 FAX 010-4606-6325	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.27	USD 2.27
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			3		USD 6.93

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

